

No. 2231

Page 1288

A SUMMARY OF ARGUMENT AT THE
COURT OF APPEALS TRIAL
OF OKAWA, SHUMEI (II)

HIYOSU, ICHIRO

* * * *

Page 1310, line 7

"****I have caused the Manchurian Railroad Investigation Bureau to investigate and report the OKAWA's participation in the present question. I am now going to mention only the cardinal points, and the rest I ask you to refer to the document itself. I shall read the headings.

1. His contribution in separating the East Asia Economic Research Bureau from the South Manchuria Railway Co.
2. His exertions in reforming the substance of the Bureau after the separation.
3. Research work.
4. Establishment of policies toward Manchuria and stimulating, guiding and unifying of the people's opinion.
5. His activities after the incident.
6. His contributions in establishing Manchukuo.

The above are the items mentioned. But please keep in mind that this was not investigated by myself, that is, this is the authentic investigation made by the Research Bureau ***."

End on line 2, Page 1311.

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL FOR THE FAR EAST.

THE UNITED STATES, ET AL)
vs.)
KAWA, Sadao, et al)

A F F I D A V I T.

I, T. R. TOMISHIGE, make oath and say as follows:

(1) That I am employed as translator by the International Prosecution Section;

(2) That I translated IPS Document 1918-B in evidence as Exhibit 2178-B, and that the said document is a true and accurate translation of pages 1246 to 1250, inclusive, of proceedings Tokyo Court of Appeals, Volume 64 of 65, relating to May 15th Incident, and OKAWA, Shumei faction, which was filed for identification as Exhibit 2178 and to which is attached a certificate of authentication by T. Uenatsu, Public Prosecutor of Tokyo Court of Appeals;

(3) That IPS Document 1918-C, attached to this affidavit, is a true and accurate translation of pages 1288, 1310 and 1311, of the said Record of Proceedings of the Tokyo Court of Appeals, and it is part of the recorded remarks addressed to the court by I. KIKOSE, counsel for OKAWA.

The foregoing statement is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

/s/ T. R. Tomishige
T. R. TOMISHIGE

Subscribed and sworn before me this 21 day of January 1947 at Tokyo, Japan.

/s/ T. D. White
T. D. WHITE 0264083
Capt., AUS

Witness: /s/ Louise Wiehle